總會專用 Official Use Only
委任證編號 Certificate No.
委任日期 Appointment date

表格 FORM CR01
(08/2018)

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
教練員註冊及委任表格
Instructor Registration and Appointment Form

機密 Confidential

❑ 新委任 **New Appointment** ❑ 續任 **Appointment Renewal**

- 成員提供資料前，請參閱本會之「個人資料私隱政策聲明」；成員個人資料會被輸入童軍成員資訊系統(SMIS)。 Before a member provides his/her personal data to the Association, he or she should refer to the "Personal Data Privacy Policy Statement" of the Association. Members' personal data is entered into the Scout Membership Information System (SMIS).
- 請以英文正楷填寫 Please complete in ENGLISH BLOCK LETTERS.
- 如屬新委任，須填寫所有部份 For new appointment, please complete all sections.
- 如屬續任，只須填寫第 1、2、6 及 7 部份，第 3 至第 5 部份只須要更新有關資料。 For appointment renewal, completion of Sections 1, 2, 6 and 7 are compulsory. Please also update Sections 3 to 5 as necessary.
- 請在適當空格內劃上「✓」號 Please "✓" in the appropriate box(es).
- 除註明選擇性填寫之項目外，所有資料必須申報 All information must be provided except otherwise indicated.

1. 教練員委任資料 Information of Instructor Appointment / Renewal

旅號 Group No	區 District	地域 Region

2. 個人資料 Personal Particulars

英文姓名（請先寫姓氏） Name in English (Surname first)	中文姓名（如適用） Name in Chinese (if applicable)
稱謂 Title ❑ 先生 Mr ❑ 太太 Mrs ❑ 小姐 Miss ❑ 女士 Ms ❑ 其他（請註明，如博士／教授／工程師等） Others (please specify, e.g. Dr /Prof /Ir , etc. _____)	
出生日期（年／月／日） Date of Birth (yy/mm/dd)	性別 Gender ❑ 男 Male ❑ 女 Female
香港身分證號碼 HK Identity Card No ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ (☐)	

3. 聯絡資料 Contact Information

手提電話／聯絡號碼 Mobile / Contact No.	住宅電話號碼 Home Tel No	電郵地址 Email Address
住宅／通訊地址 Home / Correspondence Address		
	❑ 香港 Hong Kong	❑ 九龍 Kowloon ❑ 新界 New Territories

4. 教育程度 Education Level

❑ 中學 Secondary ❑ 大專 Post-secondary ❑ 大學 University ❑ 碩士 Master ❑ 博士 Doctoral ❑ 其他 Others_____

5. 職業 Occupation

你是否在職人士？ Are you currently employed?	❑ 是 Yes	職業 Occupation	公司／機構名稱（選擇性填寫） Company / Organisation（Optional）	職位（選擇性填寫） Position（Optional）
	❑ 否 No （❑ 學生 Student ❑ 退休人士 Retired Person ❑ 其他 Other_____）			

6. 補充資料 Supplementary Data

(1) 請問你曾否被香港或其他地方的法庭被判定有刑事罪行？Have you been found guilty of any criminal offence in a court of law in Hong Kong or elsewhere?

❑ 沒有 No ❑有 Yes（請夾附有關資料 Please attach details on a separate sheet.）

(2) 請問你曾否在香港或其他地方被起訴性侵犯及／或侵犯青少年罪行，或因涉嫌該等罪行而需協助警方調查？Have you been charged and/or have you been required by the police to assist in any investigation of any complaint made against you of any offence connected with sexual abuse and/or abuse on young person whether in Hong Kong or elsewhere?

❑ 沒有 No ❑有 Yes（請夾附有關資料 Please attach details on a separate sheet.）

7. 個人資料收集 Personal Information Collection

本會將使用你的個人資料（包括姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址等）作「個人資料私隱政策聲明」內所述之用途，並會用作發放活動／訓練資訊、產品／設施／服務推廣及籌募等用途。Scout Association of Hong Kong will use your personal data including name, telephone number, fax number, email address, mailing address etc. for the purposes as stated in the "Personal Data Privacy Policy Statement" and for disseminating training and programme information, product/facility/service promotion and fundraising appeal.

如你不同意，請在下列適當方格加上"✓"號，以表示你不願意接收該項目。If you object to receive information for the below, please "✓" in the appropriate box(es).

❑ 收費活動／訓練資訊 charged training and programme information ❑ 產品／設施／服務推廣 product/facility/service promotion ❑ 籌募 fundraising appeal

聲明 DECLARATION

- 本人謹此聲明，本人在本表格上所自願填報的個人資料，就本人所知均屬真確及最新資料。I declare that the personal data voluntarily provided by me in this Form is accurate and up-to-date to the best of my knowledge.
- 本人接受此項委任。I accept this appointment.
- 若上述 6.(1) 及 (2) 的補充資料有任何變更，本人保證必立刻將實情向香港童軍總會申報。I undertake to notify the Association promptly should there be any change in my personal data as outlined in 6. (1) and (2) above.

簽署 Signature：_____ 日期 Date：_____

批准 APPROVAL

本人確認申請人適合出任教練員，並已向其陳明其責任。I confirm that this applicant is suitable for Instructor appointment and I have briefed him/her on his/her responsibilities.

姓名：
Name: _____

簽署：
Signature: _____

職位：
Post: *旅長／旅負責領袖 *Group Scout Leader/Scouter-in-charge

日期：
Date: _____ (年/月/日) (yy/mm/dd)

聯絡電話：
Contact No.: _____

電郵地址：
Email Address: _____

總會專用 Official Use Only		
輸入日期 Entered on: 經辦人簽署 Signature:	核對日期 Checked on: 經辦人簽署 Signature:	電郵予旅長日期 Email to GSL on: 經辦人簽署 Signature:

*請刪除不適用者 Please delete whichever inapplicable